

## قراءة واقعية لمدى التوافق الدولي بين ممارسة مهنة الخبير المحاسب ومحافظ الحسابات والمحاسب المعتمد مع المعايير الدولية للتدقيق

د. تيقاوي العربي<sup>1</sup>

د. ساوس الشيخ<sup>2</sup>

### ملخص:

تهدف السياسات الاقتصادية العامة للجزائر إلى الخروج من العزلة الاقتصادية والاندماج في الاقتصاد العالمي من خلال اعتماد الشراكة الأورو-متوسطية والاستعداد إلى الانضمام إلى المنظمة العالمية للتجارة نتج عن ذلك إدخال تصحيحات جوهرية على الأنظمة المحاسبية والمالية لكن تبقى البيئة المحاسبية فقيرة إلى الاعتماد على تطبيق المعايير الدولية للمهنة التدقيق.

وسعياً من الجزائر إلى الانضمام إلى المنظمة العالمية للتجارة دعها ذلك إلى ضرورة تبني معايير التدقيق الدولي في ممارسة مهنة الخبير المحاسبي ومحافظ الحسابات والمحاسب المعتمد، لذلك سنحاول في هذه الورقة البحثية الإشارة إلى مدى التوافق الدولي في ممارسة مهنة التدقيق ومدى توافقها مع البيئة المحاسبية والمالية في الجزائر.

**الكلمات المفتاحية:** المعايير الدولية للتدقيق، التوحيد والتوافق المحاسبي.

### Abstract :

General economic policies of Algeria aims to get out of economic isolation and integration into the global economy through the adoption of the Euro-Mediterranean partnership and a willingness to join the World Trade Organization resulted in substantial corrections to accounting and financial systems but keep accounting environment lacking to rely on the application of international standards for the auditing profession.

In pursuit of Algeria to join the World Trade Organization let to the need for the adoption of international scrutiny to pursue a career expert accounting and the Governor of the accounts certified

<sup>1</sup> أستاذ محاضر (ب)، جامعة أحمد دراية - أدرار

<sup>2</sup> أستاذ محاضر (أ)، جامعة أحمد دراية - أدرار

accountant standards, so we will try in this paper indicate the extent to international consensus in the practice of auditing profession and their compatibility with the accounting and financial environment in Algeria.

**Key words:** international standards of auditing, accounting standardization and compatibility,

#### مقدمة:

تسعى العديد من دول العالم إلى تبني وتطبيق معايير الدولية للتدقيق لتقليل التفاوت بين الأنظمة المحاسبية والمالية وكمبيلا لضرورة التماشي مع المتغيرات الدولية لاسيما الانضمام إلى المنظمة العالمية للتجارة، ولتسهيل مهمة الدول في فتح مجالات لتشجيع الاستثمارات المباشرة، حيث شهدت الجزائر في السنوات الأخيرة تراجع كبير لمستوى استقطاب المستثمرين أجانب لعل ذلك يرجع إلى السياسات المتبعة في الجزائر ومستوى التسهيلات المقدمة نتج عن ذلك صدور تشريعات دعت إلى التخلص من الأنظمة المحاسبية وتعويضها بأنظمة جديدة التي شهدت التطبيق الفعلي مع بداية سنة 2010. كما شهدت الجزائر العديد من الإصلاحات المحاسبية خاصة بعد صدور قانون 01-10 المتعلق بمهنة الخبير المحاسبي ومحافظ الحسابات والمحاسب المعتمد، وسلسلة المراسيم التنفيذية التي صدرت بعد ذلك لتوضيح الإجراءات المحاسبية للنظام المالي الجديد.

#### أولاً : إشكالية البحث :

في ظل هذه التغيرات وأمام افتتاح الجزائر على السوق الدولية وما تفرضه طبيعة المنافسة الدولية وكتشجيع للاستثمارات الأجنبية تفرض هذه المتغيرات ضرورة التفكير في التماشي مع بيئه المراجعة

الدولية وإدخال تعديلات على ممارسة مهنة التدقيق في الجزائر، لذلك

يمكن طرح الإشكالية التالي:

ما مدى التوافق الدولي بين ممارسة مهنة الخبير المحاسب ومحفظ  
الحسابات والمحاسب المعتمد مع المعايير الدولية للتدقيق؟

ومن خلال ذلك يمكن طرح التساؤلات الفرعية التالية:

- ما الإطار النظري لتتوافق الدولي؟

- ما هي المعايير الدولية للتدقيق؟

- هل الإصلاحات المحاسبية الأخيرة (النظام المحاسبي والمالي) أقرت  
إصلاحات خاصة لمهنة المراجعة والتتحقق في الجزائر باعتبار أن القوائم  
المالية الجديدة تعد كمدخلات لممارسة مهنة المراجعة؟

- ما واقع ممارسة مهنة الخبير المحاسب ومحفظ الحسابات والمحاسب  
المعتمد بالجزائر في ظل المتغيرات الاقتصادية؟

- هل مهنة المراجعة في الجزائر مستمدة من المعايير الدولية للمراجعة  
والتحقق لتحقيق التوافق والتوحد الدولي لممارسة مهنة المحاسبة؟

**ثانياً: أهداف البحث:**

يهدف من هذا البحث إلى توضيح مدى التوافق والتوحد الدولي  
بين البيئة المحاسبية الجزائرية لا سيما وفق قانون 01-10 والمعايير  
الدولية الخاصة بمهنة التدقيق لمعرفة الجهود والاجتهادات المبذولة من  
قبل الدولة الجزائرية في سبيل رسم سياسات تدعم قابلية إجراء اعتمادات  
لقوائمها المالية لدى مكاتب الخبرات المحاسبية الدولية وتماشيها مع  
متطلبات المؤسسات الدولية وفتح المجال أمام الاستثمارات الأجنبية.

### ثالثاً: خطة البحث

قسمت خطة هذا البحث حسب إشكاليته وأهدافه إلى النقاط التالية:

- التقديم النظري للمعايير الدولية للتدقيق.
- واقع تنظيم مهنة التدقق في الجزائر.
- دراسة مدى التوافق بين القوانين المنظمة لمهنة التدقق في الجزائر مع المعايير الدولية للتدقيق.

#### 1- التقديم النظري للمعايير الدولية للتدقيق.

##### 1-1- مفهوم المعيار:

عرفه (عبد الناصر وآخرون، 2009) بأنه " هو أفضل طريقة لعمل شيء ما، وإذا كان جيداً فإنه يجب من عملية شرح الطرق وتفسيرها كل مرة ".<sup>1</sup>

ويمكن تعريف المعايير بأنها " نماذج أو إرشادات عامة تؤدي إلى توجيه وترشيد الممارسة العملية في المحاسبة والتدقيق أو مراجعة الحسابات ".<sup>2</sup>

يقصد بكلمة المعيار حسب (سلوم وآخرون، 2009) بأنه " الأنموذج الذي يوضع لقياس على ضوئه وزن شيء، أو طوله، أو درجة جودته ".<sup>3</sup>

<sup>1</sup> نور عبد الناصر، الجاوي طلال، المعايير المحاسبية الدولية والبيئة الأردنية: متطلبات التوافق والتطبيق، الأردن، جامعة الإسراء، 2009، ص.5. الموقع الإلكتروني [www.jps-dir.net](http://www.jps-dir.net)

<sup>2</sup> حдан، مأمون، مقدمة عن المعايير المحاسبية الدولية، دمشق، جمعية المحاسبين القانونيين بسوريا ص 2.

<sup>3</sup> سلوم، حسن عبد الكريم، نري، بتول محمد، دور المعايير المحاسبية الدولية في الحد من الأزمة المالية العالمية، بحث مقدم إلى المؤتمر العلمي الدولي السابع حول تداعيات الأزمة المالية العالمية

وبذلك تختلف المعايير عن الإجراءات فالمعايير لها صفة الإرشاد العام أو التوجيه بينما تتناول الإجراءات الصيغة التنفيذية لهذه المعايير على حالات تطبيقية معينة.

## 2-1 مفهوم التدقيق:

توجد العديد من التعريفات التي أشارت إلى موضوع التدقيق حيث يعرف على أنه "تحقق أحد الأفراد من صحة مزاعم نتائج شخص آخر وفق قواعد ومعايير وأسس منطقية وثابتة والتي تحدد مفهوم العملية والظروف التي تمارس فيها عملية المراجعة"<sup>1</sup>

عرفت الجمعية الأمريكية للمحاسبة التدقيق على انه "عملية منظمة ومنهجية لجمع وتقدير الأدلة والقرائن بشكل موضوعي التي تتعلق بنتائج النشطة والأحداث الاقتصادية وذلك لتحديد مدى التوافق والتطابق بين النتائج والمعايير المقررة وتلبية الأطراف المعنية بنتائج المراجعة".<sup>2</sup>

كما عرفه الاتحاد الدولي للمحاسبين الأمريكيين على أنه "إجراءات منظمة لأجل الحصول على الأدلة المتعلقة بالإقرارات أو بالأرصدة الاقتصادية والأحداث وتقديرها بصورة موضوعة لتحديد درجة العلاقة بين هذه الإقرارات ومقاييس معين، وإصال النتائج إلى

---

على منظمات الأعمال: الفرص التحديات الآفاق أيام 10-11 نوفمبر 2009، الأردن، عمان، جامعة الزرقاء،

<sup>1</sup> محمد السيد سريان، *أصول وقواعد المراجعة والتذليل الشامل*، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، 2007، ص 28.

<sup>2</sup> وليم توماس، أمرسون هنكي، تعریب: أحمد حامد حجاج، كمال الدين سعيد، *المراجعة بين النظرية والتطبيق*، الكتاب الأول، دار المريخ، السعودية، 197، ص 18

<sup>1</sup> المستفيدين".

### ١-٣- مفهوم المعايير الدولية للتدقيق:

تحتوى المعايير الدولية للتدقيق على المبادئ والإجراءات الجوهرية والإرشادات والإيضاحات المتعلقة بمهنة مراجعة القوائم المالية، وتوجد العديد من التعريفات التي تناولت ذلك نوردها من خلال الآتي:  
يمكن تعريفه على انه "قرائن أو قواعد توضح العرف المهني الدولي المتفق عليه والتي يمكن اللجوء إليها عند قصور المعايير المحلية"<sup>2</sup>

### ١-٤- أهداف المعايير الدولية للتدقيق:

تحرص المعايير الدولية للتدقيق إلى تحقيق الأهداف التالية<sup>3</sup>:

- معالجة المشاكل التي تحدث أثناء إعداد مراجعة القوائم المالية الموحدة للشركات متعددة الجنسيات.
- جعل القوائم المالية الصادرة عن المؤسسات الدولية ذات ثقة وقابلية للمقارنة والتحليل المالي.

<sup>1</sup> هادي التميمي، مدخل إلى التدقيق من الناحية النظرية والعملية، الطبعة الثالثة، دار وائل للنشر، الأردن، 2006، ص 20

<sup>2</sup> سيد أحمد، بوعرار احمد شمس الدين، مدى التوافق التدقيق في الجزائر مع المعايير الدولية للتدقيق في ظل القانون رقم 01-10 (دراسة ميدانية)، ص 07 تحت الخط:  
[www.kantakji.com/media/2333/0m036.pdf](http://www.kantakji.com/media/2333/0m036.pdf)

<sup>3</sup> عيد حامد معروف الشمرى، معايير المراجعة الدولية ومدى إمكانية استخدامها في تنظيم الممارسة المهنية بالملكة العربية السعودية، الإدارية العامة للبحوث، الرياض، المملكة العربية السعودية، 1994، ص 35

- إمكانية جعل مقارنة في القوائم المالية للأكثر من دولة وزيادة مجال اتخاذ القرارات الاستثمارية.
- تقديم دعم كبير للمستثمرين الذين يتذمرون قراراتهم على اعتبارات دولية أكثر من اعتمادهم على الاعتبارات المحلية بوجود معايير دولية للتدقيق ومعايير المحاسبة الدولية.

ومن أهم أسباب الطلب على التدقيق الدولي ما يلي:<sup>1</sup>

**أسباب تاريخية:**

تتمثل في مخلفات الدول الاستعمارية التي أدت إلى استيراد وتصدير الأساليب والمفاهيم الحاسيبة فمثلاً صدر مفهوم الصورة الصادقة والعادلة إلى دول الكونفدرالية ثم انتقلت إلى غالب دول العالم وبالتالي يمكن القول إن مفاهيم وتطبيقات المحاسبة الإدارية أيضاً.

**الشركات المتعددة الجنسيات:**

تعاظم دور الشركات المتعددة الجنسيات أدى إلى تزايد دورها في العلاقات الدولية الأمر الذي أوجد مشكلة ازدواجية المحاسبة والعملية التدقيقية.

**أسباب القابلية للمقارنة:**

يلخص في المقارنة التي تجريها دول ما في ممارسة مهنة المحاسبة بالمقارنة من دول أخرى بهدف تحسين نظام المحاسبة الخاص بها وقد تختلف الطرق المحاسبية نتيجة اختلاف البيئة والمتغيرات

<sup>1</sup> أمين السيد، أحمد لطفي، المراجعة الدولية وعلوم أسواق رأس المال، الدار الجامعية، الإسكندرية،

2005، ص 108

### الاقتصادية والقانونية والاجتماعية.

#### - أسباب التوافق:

لقد تزايدت أهمية التوافق في التطبيقات المحاسبية عن طريق وضع حدود لدرجات اختلافها وتتجذر الإشارة إلى المشاكل لتلك التطبيقات تمثل في التوحيد المحاسبي وترجمة العمليات ومحاسبة التضخم حيث تختلف كييفيات التعامل معها من دول إلى أخرى.

#### 1-5- الهيئات المصدرة للمعايير الدولية للتدقيق:

يعتبر الاتحاد الدولي للمحاسبين الهيئة العليا التي أقرت وأصدرت مجموعة من الإرشادات تسمى بمعايير التدقيق الدولية، الهدف من وراء ذلك تمثل في محاولة أعطاء صورة لكيفية ممارسة مهنة التدقيق والعمل على رفع مستوى الأداء.

يعرف الاتحاد الدولي للمحاسبين على أنه مهنة عالمية للمحاسبة تأسست عام 1977 بمقتضى اتفاقية 63 منظمة محاسبية في 49 دولة وهدفها هو تطوير ودعم مهنة المحاسبة الدولية في إطار قواعد متناسقة. وقد قام الاتحاد الدولي الأمريكي للمحاسبة بإعداد عشرة

معايير خاصة بمهنة التدقيق مقسمة إلى ثلاثة مجموعات وهي:

- 1 المعايير الثلاثة الأولى يطلق عليها بمعايير العامة؛
- 2 المعايير الثلاثة الثانية متعلقة بالعمل الميداني للتدقيق؛
- 3 المعايير الأربع المتبعة تتصل بالتقدير وكيفية إعداده.

#### 1-6- كيفية صدور المعايير الدولية للتدقيق:

نتيجة لمجموعة من المتغيرات الدولية والرغبة في توحيد الممارسات المحاسبية ومهن المدققين ظهرت الحاجة إلى وضع معايير

دولية للتدقيق التي صدرت من قبل لجنة التدقيق الدولية الموكلة من طرف الاتحاد الدولي للمحاسبين التي أصدرت مسودة وأدلة للتدقيق الدولي؛ تعتبر هذه المعايير بمثابة إطار متجانس وقابل للتطبيق على المستويات المهنية الدولية والتي لا تتعارض مطلقاً مع المعايير التدقيق المتعارف عليها من ناحية ولا تحرم أية دولة من إصدار معايير تدقيق خاصة بها<sup>1</sup>.

## 2- واقع تنظيم مهنة التدقيق في الجزائر:

يحل واقع تنظيم مهنة التدقيق إلى الوضع الاقتصادي التي مررت بها الجزائر وإلى المتغيرات الاقتصادية الوليدة التي تستوجب إعادة النظر في الهيكل التنظيمي للمهنة التدقيق والمراجعة في الجزائر.

### 2-1- التدقيق في الجزائر قبل قانون 01-10:

تم اعتماد ثلاثة مراحل أساسية لمعرفة واقع مهنة التدقيق في الجزائر قبل قانون 01-10 وهي:<sup>2</sup>

#### 1-1-2- مرحلة ما قبل سنة 1980:

شهدت هذه المرحلة صدور المرسوم التنفيذي 70-173 المؤرخ في 16/11/1970 الذي جاء لتحديد واجبات ومهام محافظي الحسابات في المؤسسات العمومية وشبه العمومية، واعتبر محافظ الحسابات وفق هذا المرسوم كموظف عام في الدولة بصفته مراقب للتسيير في

<sup>1</sup> محمد سمير الصبان، عبد الوهاب نصر علي، المراجعة الخارجية - المفاهيم الأساسية واليات التطبيق وفقاً للمعايير المتعارف عليها والمعايير الدولية، الدار الجامعية، الإسكندرية، 2002، ص 156

<sup>2</sup> سيد أحمد بوعرار، أحمد شمس الدين، مرجع سابق، ص ص 03-04.

تحت الخط [www.kantakji.com/media/2333/0m036.pdf](http://www.kantakji.com/media/2333/0m036.pdf)

### **1980-1988- مرحلة مابين 2-1-2:**

في هذا المرحلة صدر قانون 80-05 المؤرخ في 1980/10/30 والذي أعاد الاعتبار إلى الجانب الرقابي من خلال العادة النظر في مهنة التدقيق من خلال التخلص عن مفهوم تعدد الرقابة والعودة إلى الفاعلية والتوعية.

### **1991 إلى الان: 2-2-3-**

بعد تحرير المؤسسات الاقتصادية من كافة القيود الإدارية المتأتية من التبعية كان لازماً إعادة تشكيل التنظيم العام من خلال تأهيل مهنة المراجعة الخارجية بما يسمح بمزولة مهنة الرقابة وهو ما نتج عنه قانون 91-08 المؤرخ في 1991/04/27، والذي تله قانون 10-01 المؤرخ في 2010/06/19 الذي جاء للتنظيم مهنة المراجعة في الجزائر اخذ بعين الاعتبار المعايير الدولية للتدقيق.

### **2-2- الاختلافات الجوهرية والمحاسبية بين قانوني 08 وقانون**

**:01-10**

انطلاقاً من القراءة القانونية للقوانين المهمة لمهنة المراجعة في الجزائر نشير إلى الاختلافات الجوهرية بين قانوني 91-08 وقانون 10-01 مع الإشارة إلى أهم النقاط التي جاء بها قانون 10-01، حيث يتم توضيح تلك الفروقات من خلال الجدول (01) (أنظر الملحق 01).  
وانطلاقاً من الجدول يلاحظ وجود اختلافات جوهرية بين القانونين ويرجع ذلك إلى سعي الجزائر إلى التماشي ومتطلبات ممارسة مهنة التدقيق في الجزائر هذا من جهة ومن جهة أخرى الشيء الملاحظ

أنه تم تجزئة الهيئة الوحيدة التي كانت تمثل الناشطين في هذا القطاع وإعادة الكثير من الصالحيات إلى وزارة المالية التي فقدتها منذ صدور قانون 91-08 ومن أهم النقاط التي جاء بها تتمثل في:

- 1 إنشاء مجلس وطني للمحاسبة تحت سلطة وزير المالية مهمته منح الاعتماد والمعايير المحاسبية؛
  - 2 إنشاء لدى مجلس المحاسبة خمس لجان متخصصة وفق المادة 05 من قانون 01-10؛
  - 3 تعديل شروط ممارسة مهنة الخبير المحاسب ومحافظي الحسابات والمحاسبين المعتمدين مع ضرورة التسجيل في جدول المصنف أو الغرفة أو المنظمة التي ينتمي إليها؛
  - 4 إعطاء أهمية لتكوين الخبراء المحاسبي ومحافظي الحسابات والمحاسب المعتمد؛
  - 5 إنشاء ثلاثة منظمات مهنية وفق المادة 14 من في القانون؛
  - 6 توضيح كيفية إعداد التقارير ولبداء الرأي وفق المادة 25 من نفس القانون؛
  - 7 التطرق إلى كيفية تعيين محافظ الحسابات؛
  - 8 تحديد حقوق وواجبات الخبراء المحاسبين ومحافظي الحسابات والمحاسبين المعتمدين.
- 3- دراسة مدى التوافق بين القوانين المنظمة لمهنة التدقيق في الجزائر مع المعايير الدولية للتدقيق:

لا بد من الإشارة إلى مفهوم التوحد أو التمازن الدولي بين القوانين المحلية والمعايير الدولية لمهنة التدقيق يكون ذلك من خلال الآتي.

### 3-1-3- مفهوم التوافق (التوحيد الدولي):

يقصد بالتوحيد (Uniformity) هو " جعل الشيء واحد وهو التمايز والتطابق والانتظام" ،<sup>1</sup> ونظرًا لصعوبة تحقيق فكرة التوحيد على المستوى الدولي، فقد ورد في الحيثيات المحاسبية والإدارية بصفة مخففة يتم توارده بمصطلحات التوافق والاتساق.

ويقصد بالتوافق حسب تعريف (Arpan, et al, 1982) " إزالة الاختلافات في النظم والمعايير المحاسبية أو تخفيفها والعمل على جعلها قابلة للتسوية مع بعضها البعض، أما المعايير فهي تبحث في إزالة الاختلافات عن طريق تطوير معايير موحدة" ،<sup>2</sup> وما يلاحظ على هذا التعريف التشابه بين معايير المحاسبة الدولية وبين قانون 01-10 المنظم لمهنة التدقيق في الجزائر مما يؤدي إلى خلق توافق محاسبي وفق المعايير المحاسبة الدولية.

يعتبر التوافق الدولي عن "عملية تقليل الفروقات في تطبيقات التقارير المالية فيما بين الدول، مما يؤدي إلى إمكانية مقارنة القوائم المالية، وتتضمن عملية التوافق تطوير مجموعة المعايير المحاسبية الدولية الواجب تطبيقها في مختلف الدول، وهذا لزيادة عالمية أسواق رأس المال"<sup>3</sup>

<sup>1</sup> نور عبد الناصر، الجاوي طلال، مرجع سابق، ص 6

<sup>2</sup> Arpan, Jeffery and Lee, Radebaugh, **International Accounting and Multinational Enterprises**, John Wiley & Sons, 1982 p 344

<sup>3</sup> مزياني نور الدين، النظم المحاسبية الجزائري الجديد بين الاستجابة لمتطلبات تطبيق معايير المحاسبة الدولية وتحديات البيئة، مركز الدراسات الاقتصادية، 2009، ص4، الموقع الإلكتروني [www iraqeg org/eco/news\\_view\\_212 html](http://www iraqeg org/eco/news_view_212 html)

وقد تم توضيح وجهتي نظر للمعايير المحاسبة الدولية الأولى تتمثل في المنحى الوطني للمحاسبة، والثانية المنحى العالمي الواسع، والغرض من التوافق هو تعزيز التشابه والتوحيد من جهة، وتخفيض التنوع والاختلاف والتعدد من جهة أخرى.<sup>1</sup>

انطلاقاً من التعريف السابقة يمكن أن نستخلص ما يلي:

- يتميز التوحيد المحاسبي عن التوافق المحاسبي فالأخير يعني توحيد صارم لقواعد والسياسات المحاسبية فهو لا يقبل اختلافات في الإجراءات على المستوى الدولي ويدل هذا على صعوبة تحقيق ذلك على المستوى الدولي ولمكانية ذلك على المستوى المحلي، أما الثاني فيعني التقليل من الفروقات والاختلافات وتخفيض التنوع والاختلاف عن طريق جعل المعايير موحده بدون الأخذ باختلاف النظم الاجتماعية والسياسية.
- التوافق المحاسبي الدولي يضيق مجال الاختيار بين السياسات المحاسبية، ويؤدي إلى اعتماد نظم محاسبية متشابهة.

### 2-3 عرض المعايير الدولية للتدقيق:

#### 1-2-3 الصنف الأول معايير الأمور التمهيدية من 100 إلى

:199

- |   |   |
|---|---|
| ✓ | 100 مقدمة تمهيدية عن المعايير الدولية للتدقيق والخدمات ذات العلاقة. |
| ✓ | 110 إطار المصطلحات.   |
| ✓ | 120 إطار المعايير الدولية للتدقيق.                                  |

---

1 نور عبد الناصر، الجاوي طلال، مرجع سابق، ص 4  
303

**2-2-3- الصنف الثاني المبادئ والمسؤوليات من 200 إلى 299:**

- ✓ 200 الأهداف العامة للمدقق المستقل وإجراء عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية.
- ✓ 210 الموافقة على شروط التكليف بالتدقيق.
- ✓ 220 رقابة الجودة لتدقيق البيانات المالية
- ✓ 230 وثائق التدقيق.
- ✓ 240 مسؤوليات المدقق المتعلقة بالاحتياط في عملية تدقيق البيانات المالية.
- ✓ 250 مراعاة القوانين والأنظمة عند تدقيق البيانات المالية .
- ✓ 260 الاتصال مع أولئك المكلفين بالحكومة.
- ✓ 265 الإبلاغ عن نواحي القصور في الرقابة الداخلية للمكلفين بالحكومة والإدارة.

**3-2-3- الصنف الثالث تقييم الخطأ والاستجابة في تقدير الأخطاء**

**من 499-300**

- ✓ 300 التخطيط لتدقيق البيانات المالية.
- ✓ 315 تحديد وتقييم مخاطر الخطأ الجوهرى من خلال فهم المنشأة وبيتها .
- ✓ 320 الأهمية النسبية في تخطيط وأداء عملية التدقيق.
- ✓ 330 استجابة المدقق للمخاطر المقيمة.
- ✓ 402 اعتبارات التدقيق المتعلقة بالمنشآت التي تستعمل مؤسسات خدمية .
- ✓ 450 تقييم البيانات الخاطئة المحددة خلال عملية التدقيق.

**4-2-3-4- الصنف الرابع معايير نظام الرقابة الداخلية من 400 الى 499:**

✓ 402 العوامل الواجب أخذها بعين الاعتبار عند تدقيق مؤسسات تستخدم مؤسسات خدمية.

✓ 450 تقييم الانحرافات أثناء التدقيق.

**5-2-3-5- الصنف الخامس أدلة التدقيق من 500-599:**

✓ 500 أدلة التدقيق.

✓ 501 أدلة التدقيق - اعتبارات محددة لبعض مختار.

✓ 505 المصادرات الخارجية.

✓ 510 عمليات التدقيق الأولية - الأرصدة الافتتاحية.

✓ 520 الإجراءات التحليلية.

✓ 530 عينات التدقيق.

✓ 540 تدقيق التقديرات المحاسبية بما في ذلك التقديرات المحاسبية للقيمة العادلة والإفصاحات ذات العلاقة.

✓ 550 الأطراف ذات العلاقة.

✓ 560 الأحداث اللاحقة.

✓ 570 المنشأة المستمرة.

✓ 580 الإقرارات الخطية.

**6-2-3-6- الصنف السادس الاستفادة من عمل الآخرين من 600-**

**:699**

✓ 600 الاعتيارات الخاصة - عمليات تدقيق البيانات المالية للمجموعة بما في ذلك عمل مدافي العنصر.

✓ 610 استخدام عمل المدققين الداخليين.

✓ 620 استخدام عمل المدقق الخبير.

### 3-2-7- الصنف السابع نتائج وتقارير التدقيق من 799-700:

✓ 700 تكوين رأي وإعداد التقارير حول البيانات المالية.

✓ 705 التعديلات على الرأي الوارد في تقرير المدقق المستقل.

✓ 706 فقرات التأكيد والفقرات الأخرى في تقرير المدقق المستقل.

✓ 710 المعلومات المقارنة - الأرقام المقابلة والبيانات المالية المقارنة.

✓ 720 مسؤوليات المدقق المتعلقة بالمعلومات الأخرى في المستدات التي تحتوي على بيانات مالية مدققة.

### 3-2-8- الصنف الثامن المجالات المتخصصة من 899-800:

✓ 800 الاعتبارات الخاصة - عمليات تدقيق البيانات المالية المعدة وفقاً لأطر الأهداف الخاصة

✓ 805 الاعتبارات الخاصة - عمليات تدقيق بيانات مالية مفردة ومكونات أو حسابات أو بنود محددة في بيان مالي.

✓ 810 عمليات إعداد التقارير حول البيانات المالية الملخصة.

### 3-3- مدى التوافق والتوصيد الدولي بين القوانين التشريعية للمنظمة لمهنة المراجعة في الجزائر والمعايير الدولية للتدقيق.

انطلاق من القراءة القانونية للقوانين المهمة لمهنة المراجعة في الجزائر والمعايير الدولية للتدقيق نشير إلى نقاط التوافق والاختلاف بين قانون 01-10 والمعايير الدولية للتدقيق. يتم الإشارة إلى ذلك من خلال

نقاط التقارب والتباين بينهما من خلال الآتي:

**3-1-3 نقاط التوافق والتوكيد الدولي - قراءة قانونية - بين**

**قانون 01-10 ومعايير التدقير الدولية:**

- من حيث تعيين مهنة المدقق:

إن عملية تعيين المدقق وفق القانون الجزائري تتم وفق المرسوم التنفيذي 32-11 وفق لدفتر شروط يوضح الحقوق والواجبات والجهة التي تعينه وخطاب التكليف بممارسة مهنة المراجعة، وهو ما يتماشى مع المعيار الدولي للتدقيق رقم 200 (الأهداف العامة لمراجع المستقل وتتفيد المراجعة)، والمعيار 210 الذي ينص على أ杰مال وشروط ممارسة مهمة المراجعة وشروط التكليف.

- من حيث تحديد مهام المراجع:

تعتبر المواد 30، من 46 إلى 49 من قانون 01-10 مواد محدد لمهام المراجع وهو ما يتتفق مع المعيار الدولي رقم 600 لمراجعة القوائم المالية.

- من حيث التقارير وأشكالها:

تعتبر المادة 25 من قانون 01-10 والتي تنص على التقرير الخاص بالتهديد المحتمل لاستمرارية نشاط المؤسسة، يتتفق هذا مع نص المعيار الدولي للتدقيق رقم 570 الذي ينص على الاستمرارية للمؤسسات وتقرير المراقبة الوارد في المادة نفسها من قانون 01-10 تتتفق مع المعيار الدولي للتدقيق رقم 265 الذي ينص على ضرورة الاتصال بين الجهات المستفيدة من مخرجات عملية التدقير والإدارات الحكومية في حالة ضعف في مهمة الرقابة الداخلية.

### - من حيث رقابة الجودة:

تعتبر المادة 05 من قانون 01-10 والتي تنص على إنشاء لجنة مراقبة النوعية لدى المجلس الوطني للمحاسبة وهو ما يتواافق مع المعيار الدولي رقم 220 تحت مسمى رقابة جودة مراجعة القوائم المالية.

### - من حيث حفظ الملفات:

تعتبر المادة 40 من قانون 01-10 والتي تنص على ضرورة الاحتفاظ بملفات الزبائن لمدة عشرة سنوات ابتداء من أول يناير لأخر سنة مالية للعهدة، والذي يتواافق مع المعيار الدولي للتدقيق رقم 230 للتوثيق.

### - 2-3-3 نقاط الاختلاف في ممارسة المهنة - قراءة قانونية:

عند الدراسة المتصلحة للقانون 01-10 ولمختلف نصوصه لوحظ أنها تفتقر إلى العديد من النقاط التي جاءت في نصوص المعايير الدولية للتدقيق وبالتالي من أهمها على الإطلاق:

- مراعاة وظيفة التدقيق الداخلية وفق الصنف الرابع 400 إلى

.499

- الاستفادة من أعمال الخبراء محدد في الصنف السادس لا سيما

المعيار الدولي للتدقيق رقم 610 و 620.

- الإطراف ذات العلاقة والمستفيدين من وظيفة التدقيق وفق

المعيار الدولي للتدقيق 550.

- تقييم المخاطر حسب المعيار 330 الدولي للتدقيق والمعايير

الدولي للتدقيق 450.

- أدلة الإثبات ومدى كفايتها وملائمتها وفق الصنف الخامس

للمعايير الدولية للتدقيق لا سيما المعيار الدولي للتدقيق 500 و530.

### 3-3-3 ضرورة التوحيد والتكييف لمهنة المدقق في الجزائر

والمعايير الدولية للتدقيق:

من خلال القراءة لمدى الاتفاق والاختلاف بين ما جاءت بها القوانين والتشريعات الجزائرية والمعايير الدولية للتدقيق يتبين وجود اهتمام كبير من قبل الدولة انصب على إصدار قوانين وتشريعات تهدف إلى تحسين مهنة المدقق حتى تتمتع بمستوى مصداقية جيد والثقة المطلوبة والإفصاح الجيد للأطراف ذات المصلحة مع المؤسسة، إلا أن هذه القوانين تحتاج إلى تطبيق على أرض الواقع وما يدل على ضرورة

ذلك ما يلي:<sup>1</sup>

1- تأخر صدور التعليمات والمذكرات المنهجية التي تبين وتفسر القوانين مثل ما حدث في تفسير بعد حسابات الفرعية لنظام المالي والمحاسبي الجديد الذي تم إصداره في 2007، بعد مرور سنة كاملة تم إصدار مذكرات متعلقة بالثبتات والمخزونات الصادرة عن المجلس الوطني للمحاسبة. تجلت هذه القوانين في توضيح كيفية معالجة حساب الثبات والمخزونات الصادر عن المجلس الوطني للمحاسبة بطريقة مفصلة نظراً لعدم وضوح دليل النظام المالي والمحاسبي الجديد.

<sup>1</sup> عمورة جمال، ضرورة إصلاح مهنة المراجعة الحسابات في الجزائر وتنقيتها مع المعايير الدولية للمراجعة (ISA)، الملتقى الدولي حول النظام المحاسبي في مواجهة المعايير الدولية للمحاسبة والمعايير الدولية للمراجعة: التحدي يومي 14/13 ديسمبر 2011، جامعة سعد دحلب البلدية، ص

2- افتقار المؤسسات الجزائرية إلى الثقافة فيما يخص الحقوق والوجبات تجاه الخبير المحاسبي أو محافظ الحسابات.

3- عدم وجود الشفافية والمنافسة بين مكاتب الخبرة المحاسبية مما جعل القوائم والتصريحات تأخذ طابع شكلي روتيني لا تعبر على الوضعية المالية للمؤسسة.

وبالتالي ينبغي على الجمعيات المهنية والمؤسسات المهمة بجانب المهنة المحاسبية ومكاتب المحاسبة والتدقيق ومحافظي الحسابات، وخبراء المحاسبين على المستوى المحلي، والمؤسسات العلمية والجامعات والمعاهد وغيرها أن تقوم تسعى إلى تحين أنظمتها المالية والمحاسبية بهدف خلق تناسق وتوافق مع المعايير الدولية للتدقيق بما يرتبط بالبيئة الجزائرية بشكل كفؤ وسليم وذلك بناء على التعديلات الجديدة التي قامت بها الدولة الجزائرية.

وبالتالي فمتطلبات التطبيق جاءت لأجل تحقيق الهدف باندماج البيئة الجزائرية للتدقيق بالبيئة الدولية للتدقيق وانطلاقا مما سبق يمكن أن نورد أهم متطلبات التطبيق في الآتي:

1- القيام بدورات متخصصة من قبل الجمعيات المهنية ومكاتب المحاسبة في كيفية تطبيق المعايير المحاسبية الدولية بشكل يتفق مع متطلبات البيئة الجزائرية.

2- قيام الجامعات والمعاهد والمؤسسات المهنية بنشر وتوصيل كل ما يتعلق بالمعايير الدولية للمراجعة وفق البيئة المحلية وكيفيات تطبيقها.

3- قيام أساتذة الجامعات والمعاهد وبالتنسيق مع الجمعيات المهنية بمدارسة التعديلات الجديدة والقيام بإدراجها ضمن المناهج الجديدة في السنوات القادمة.

4- تقوم مكاتب محافظي الحسابات والخبراء المحاسبين على المستوى المحلي بإشراك العاملين لديهم في دورات تطويرية تتعلق بكيفية تطبيق المعايير الدولية للمراجعة.

#### 4 - نتائج البحث:

ومن أهم النتائج التي تم التوصل إليها في هذه الورقة البحثية ما يلي:

- يتميز التوحيد المحاسبي عن التوافق المحاسبي ، فال الأول يعني توحيد صارم للقواعد والسياسات المحاسبية فهو لا يقبل اختلافات في الإجراءات على المستوى الدولي وبدل هذا على صعوبة تحقيق ذلك على المستوى الدولي وامكانية ذلك على المستوى المحلي، أما الثاني فيعني التقليل من الفروقات والاختلافات وتخفيض التكاليف والاختلاف عن طريق جعل المعايير موحد بدون الأخذ باختلاف النظم الاجتماعية والسياسية.

- يهدف مهنة التدقيق

- تباين في مضمون التشريعات القانونية للدول يحتم على الجزائر انتهاج نهج في مهنة التدقيق يقترب إلى حد كبير وممارسة مهنة التدقيق على المستوى الدولي.

- ضعف القوة الإلزامية في تنفيذ هذه القواعد والمعايير الدولية المتفق عليها وال الصادر من قبل الاتحاد الأمريكي للمحاسبة.

## 5 - توصيات البحث:

- ومن أهم التوصيات التي تخرج بها هذه الورقة البحثية ما يلي:
- ضرورة إشراك المنظمات المهنية المتعلقة بالتدقيق في الإصلاحات المحاسبية التي تقوم بها الوزارة الوصية.
  - ضرورة الاستفادة من المعايير الدولية للتدقيق وتحيينها حتى يتتسنى إمكانية تطبيقها على البيئة المحاسبية الجزائرية.
  - الاستفادة من الاجتهادات الصادرة عن مجلس الاتحاد الدولي للمحاسبة في مجال مهنة التدقيق.
  - ربط الجامعة وكفاءاتها بالجهات ذات الصلة بالجانب المحاسبي والمالي للاستفادة منها في تفعيل مهنة المحاسبة والتدقيق.

## قائمة المراجع:

1. أمين السيد، أحمد لطفي، المراجعة الدولية وعلوم أسواق رأس المال، الدار الجامعية، الإسكندرية، 2005.
2. سلوم، حسن عبد الكريم، نوري، بتول محمد، دور المعايير المحاسبية الدولية في الحد من الأزمة المالية العالمية، بحث مقدم إلى المؤتمر العلمي الدولي السابع حول تداعيات الأزمة المالية العالمية على منظمات الأعمال: الفرص التحديات الآفاق أيام 11-10 نوفمبر 2009، الأردن، عمان، جامعة الزرقاء.
3. سيد أحمد، بوعرار احمد شمس الدين، مدى التوافق التدقيق في الجزائر مع المعايير الدولية للتدقيق في ظل القانون رقم 10-01 (دراسة ميدانية)، تحت الخط [www.kantakji.com/media/2333/0m036.pdf](http://www.kantakji.com/media/2333/0m036.pdf)
4. عمورة جمال، ضرورة إصلاح مهنة المراجعة الحسابات في الجزائر وتكيفها مع المعايير الدولية للمراجعة (ISA)، الملتقى الدولي حول النظام المحاسبي في مواجهة المعايير الدولية للمحاسبة والمعايير الدولية للمراجعة: التحديات والآفاق، جامعة سعد

د. نيكاوي العربي، د. ساوس الشيخ،  
فرعه واقعية لمدى التوافق الدولي...  
حلب البلدة، يومي 14/13 ديسمبر 2011، تحت الخط  
[bensaidamine.yolasite.com](http://bensaidamine.yolasite.com) pdf

5. عيد حامد معروف الشمري، **معايير المراجعة الدولية ومدى إمكانية استخدامها في تنظيم الممارسة المهنية بالمملكة العربية السعودية**، الإدارة العامة للبحوث، الرياض، المملكة العربية السعودية، 1994.
6. محمد السيد سرايا، **أصول وقواعد المراجعة والتدقيق الشامل**، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، 2007.
7. محمد سمير الصبان، عبد الوهاب نصر علي، **المراجعة الخارجية - المفاهيم الأساسية واليات التطبيق وفقاً للمعايير المتعارف عليها والمعايير الدولية**، الدار الجامعية، الإسكندرية، 2002.
8. مزياني، نور الدين، **النظام المحاسبي الجزائري الجديد بين الاستجابة لمتطلبات تطبيق معايير المحاسبة الدولية وتحديات البيئة**، مركز الدراسات الاقتصادية، 2009.  
الموقع الإلكتروني [www.iraqeg.org/eco/news\\_view\\_212.html](http://www.iraqeg.org/eco/news_view_212.html) -نور،  
عبد الناصر، الجحاوي، طلال، **المعايير المحاسبية الدولية والبيئة الأردنية: متطلبات التوافق والتطبيق**، الأردن، جامعة إسراء، 2009. الموقع الإلكتروني [www.jps-dir.net](http://www.jps-dir.net)
9. هادي التميمي، **مدخل إلى التدقيق من الناحية النظرية والعملية**، الطبعة الثالثة، دار وائل للنشر، الأردن، 2006.
10. وليم توماس، امرسون هنكي، **تعريف أحمد حامد حاج، كمال الدين سعيد، المراجعة بين النظرية والتطبيق**، الكتاب الأول، دار المريخ، السعودية، 1997.
11. Arpan, Jeffery and Lee, Radebaugh, **International Accounting and Multinational Enterprises**, John Wiley & Sons, 1982

**ملحق البحث:****الجدول (01): يوضح أهم الاختلافات بين القوانين المنظمة لمهنة التدقيق في الجزائر.**

معيار الترقية	قانون 08-91	قانون 01-10
التعريف بالمهنقة القانوني	هو كل شخص يمارس عادة باسمه الخاص وتحت مسؤوليته مهنة تنظيم المحاسبة والحسابات من كل نوع وفحصها وتحليلها لدى المؤسسات والشركات التجارية... الخ	هو كل شخص يمارس بصفة عادية باسمه الخاص وتحت مسؤوليته مهنة المصادقة على صحة حسابات الشركات والهيئات وانتظامها.....
من حيث المهام	- يشهد بان الحسابات السنوية منتظمة وصححة... الخ - يفحص صحة الحسابات السنوية ومدى تطابقها للمعلومات المبنية في تقرير التسيير. - يبدي رأيه في شكل تقرير خاص بإجراء الرقابة الداخلية والمصادقة عليها من مجلس الإدارة - يعلم المسيرين بكل شخص قد يكتشفه والذي يمكنه عرقلة استمرار استغلال المؤسسة.	- يشهد بان الحسابات السنوية منتظمة وصححة... الخ - يفحص صحة الحسابات السنوية ومدى تطابقها للمعلومات المبنية في تقرير التسيير. - يعلم المسيرين بكل شخص قد يكتشفه والذي يمكنه عرقلة استمرار استغلال المؤسسة.
من حيث شروط التسجيل	- توفر الإجازات والشهادات المنشترطة قانونياً . - التسجيل في المنظمة الوطنية للخبراء المحاسبين ومحافظ الحسابات والمحاسبين المعتمدين	- أن يكون حائز على الشهادة الجزائرية للمهنة أو شهادة معترف بمعداتها. - التسجيل في جدول المصنف الوظيفي للخبراء المحاسبين ...
من حيث الهيئة التابعة لها	كل من الخبرير المحاسب ومحافظ الحسابات والمحاسب المعتمد تابعون للمنظمة الوطنية للخبراء المحاسبين ومحافظي الحسابات والمحاسبين المعتمدين.	الخبرير المحاسب تابع للمصنف الوظيفي للخبراء المحاسبين ومحافظي الحسابات تابع لغرفة الوطنية لمحافظي الحسابات، أما المحاسب المعتمد تابع للمنظمة الوطنية للمحاسبين المعتمدين.
من حيث السلطة التابعة لها	يوضع المجلس الوطني للمحاسبة تحت رئاسة رئيسة الجمهورية	يوضع المجلس الوطني للمحاسبة تحت سلطة الوزير المكلف بالمالية
من حيث الاهتمام بالجودة	لم تزد مواد بخصوصه	يتبعين على محافظ الحسابات او مسير الشركة او تجمع محافظي الحسابات ابلاغ لجنة مرافق النوعية بتعيينه محافظ للحسابات عن طريق رسالة موصى عليه في أجل أقصاه 15 يوماً
من حيث التricsات	تجري تricsات الخبراء المحاسبين..... على مستوى المصنف الوظيفي للخبراء المحاسبين وتجرى تricsات محافظي الحسابات، وتجرى تricsات المحاسبين المعتمدين على مستوى المنظمة الوطنية للخبراء للمحاسبين.....، حسب الكيفيات المحددة من قبل المجلس الوطني للمحاسبة.	تجري تricsات الخبراء المحاسبين..... على مستوى المنظمة الوطنية للخبراء للمحاسبين.....، حسب الكيفيات المحددة من قبل المجلس الوطني للمحاسبة.

المصدر: سيد أحمد، بوعرار احمد شمس الدين، مدى التوافق التدقيق في الجزائر مع المعايير الدولية للتدقيق في ظل القانون رقم 01-10 (دراسة ميدانية)، ص 07 تحت الخط